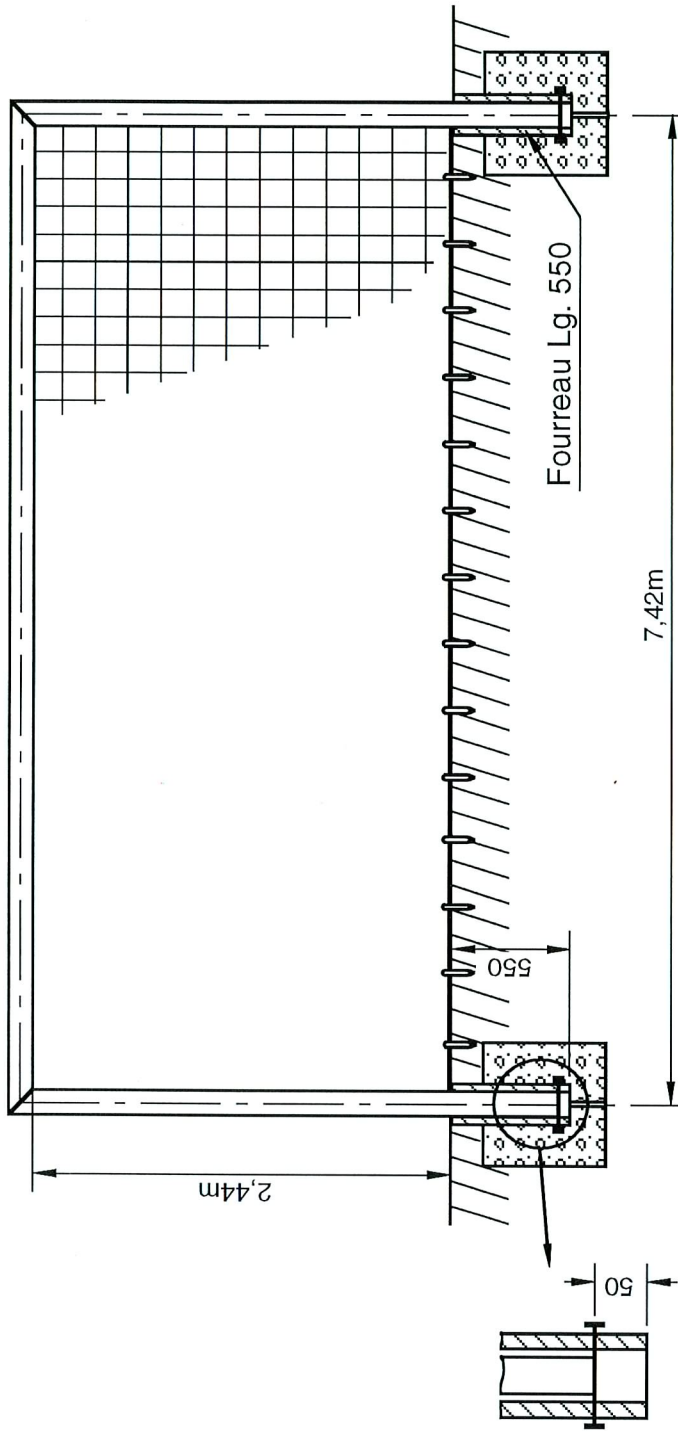


Les dimensions des massifs de béton portées sur ce plan sont données pour un sol meuble. Sport France se réserve le droit de modifier celles-ci pour les adapter suivant la nature du sol.



TRES IMPORTANT : A l'issue des travaux d'installation, un test de vérification de la stabilité et de la solidité devra être effectué selon les modalités d'essais définies dans l'annexe 1 du **décret n°96-495 du 4 juin 1996**.

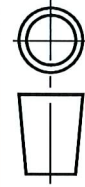
Pour les cages de buts de football, de handball et de hockey :

- Un essai statique sera réalisé en suspendant une charge de 180 kg verticalement au milieu de la barre transversale de la cage du but pendant une durée d'une minute, la charge devant être distante du sol de 20 cm.
- Ce seul essai peut, dans certains cas, ne pas être suffisant pour vérifier la stabilité des équipements qui constitue également une des exigences essentielles de sécurité. En conséquence, il est préconisé de compléter l'essai vertical par une vérification complémentaire (essai horizontal force 110 kg tel que prévu à l'annexe 1 ou à défaut essai de balancement de la charge d'avant en arrière, en amenant l'axe de celle-ci à au moins 30cm de part et d'autre de la verticale du but (Note ministérielle du 23/12/1996).
- Après l'essai, l'équipement et le système de fixation ou de contrepois ne devront pas avoir subi de rupture, déplacement ou déformation.

sport france

17, rue de Précy
60820 BORAN S/OISE
Tél. 03 44 21 90 40
Fax 03 44 21 28 45

Echelle : ~
Date : 19/01/98



Dessiné par : C. LIEBERT

Vérifié par : *[Signature]*

Modifications

02

01

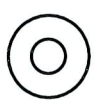
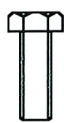
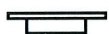
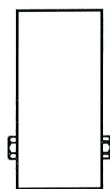
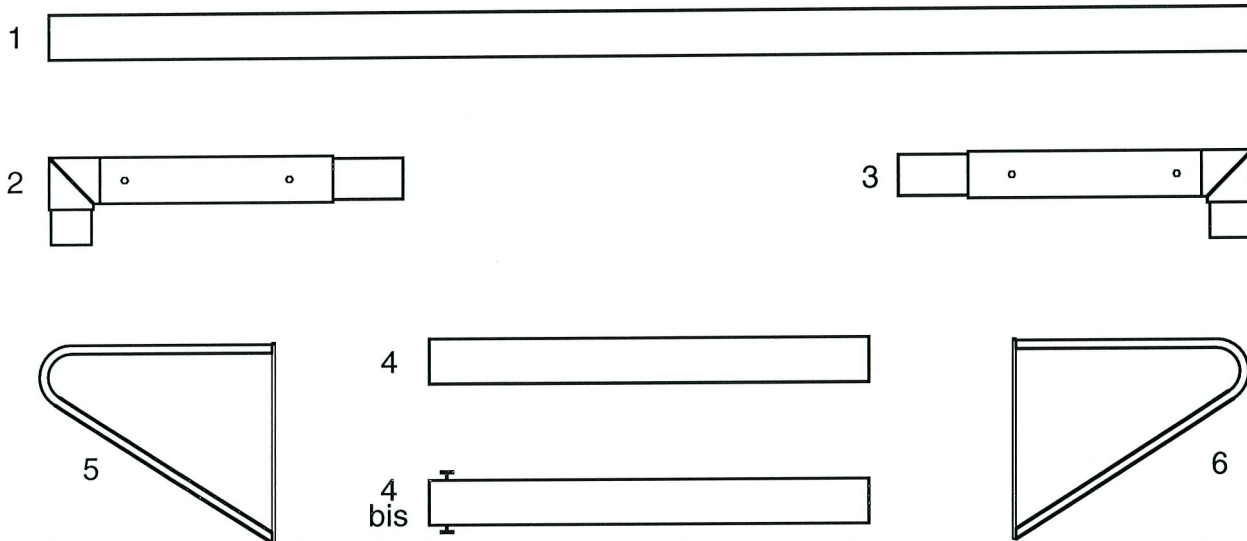
00

BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier
Amovibles sur fourreaux
Scellement

Ref. Sport France
72006

Client

Page 1/5



7

8

9

10

11

12

13

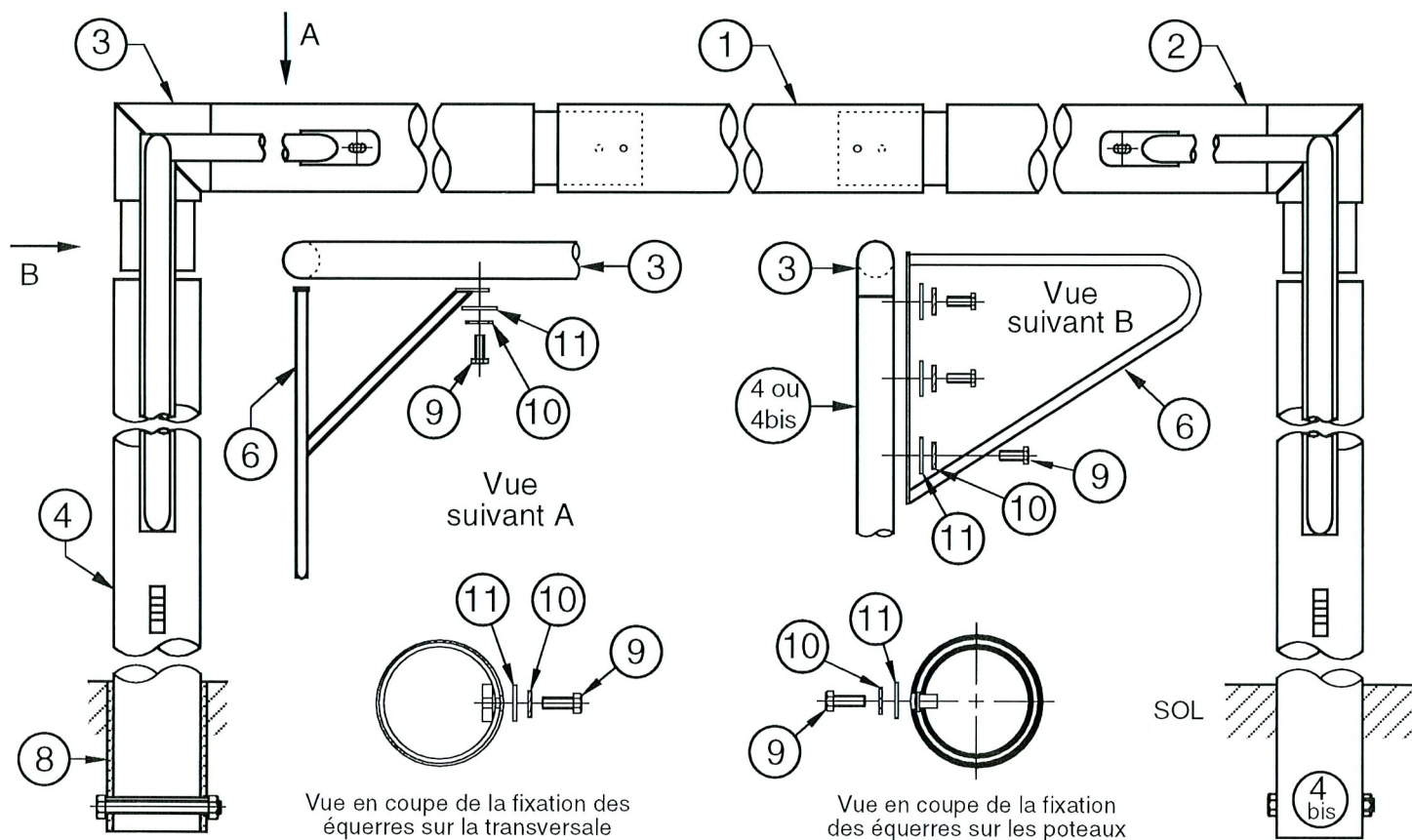
14

14	4	Rondelle M10
13	4	Rondelle frein M10
12	4	Vis H M10x40
11	16	Rondelle M8
10	16	Rondelle frein M8
9	16	Vis H M8x20
8	4	Couvercle du fourreau (pour la réf. 72006)
7	4	Fourreau (pour la réf. 72006)
6	2	Oreille gauche
5	2	Oreille droite
4bis	4	Poteau à sceller directement (pour la réf. S72006)
4	4	Poteau sur fourreau (pour la réf. 72006)
3	2	Equerre gauche
2	2	Equerre droite
1	2	Transversale

Repère	Nombre	Désignation	Matière
		Echelle : ~	Modifications
		Date : 06/09/06	
		Dessiné par : C.LIEBERT	02
		Vérfié par :	01
			00
		BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier	Réf. Sport France
		Nomenclature pour une paire	72006 - S72006
		Afin d'améliorer ses prestations, Sport France se réserve le droit de modifier à tout instant les renseignements portés sur ce plan.	Client
			Page 2/5



17, rue de Précy
60820 BORAN S/OISE
Tél. 03 44 21 90 40
Fax 03 44 21 28 45



A. Vérification : Vérifier que l'on dispose de toutes les pièces à l'aide de la nomenclature.

B. Implantation des scellements

- La mise en place du but s'effectuera sur un terrain plan et horizontal.
- Reportez-vous au plan de scellement joint et effectuer les trous de fondation.

1- Sur fourreaux :

- Couler le béton dosé à 250 kg pour faire un massif béton avec une réservation centrale et un orifice de drainage. Protéger ensuite l'accès le temps nécessaire à la prise du béton.
- Positionner les fourreaux (7) à l'intérieur des réservations dans le bon sens et les caler en s'assurant qu'ils soient positionnés verticalement et à fleur du sol.
- Couler une seconde fois le béton dosé à 250kg en conservant un orifice de drainage sous chaque fourreau. Protéger ensuite l'accès du but le temps nécessaire à la prise du béton.

2- A sceller directement :

- Couler le béton dosé à 250 kg pour faire un massif béton avec une réservation centrale. Protéger ensuite l'accès le temps nécessaire à la prise du béton. Pour la suite du scellement : voir paragraphe E.

C. Montage de la façade et des oreilles

- Poser à plat les éléments de la façade, transversale (1), équerre droite (2), équerre gauche (3) et poteaux (4) pour la réf. 72006 ou (4 bis) pour la réf. S72006, crochets en plastique vers le haut.
- Emboîter à fond les équerres (2) et (3) sur la transversale (1) et fixer l'ensemble avec les vis (9), les rondelles (11) et les rondelles frein (10).
- Emboîter à fond les poteaux sur les équerres (2) et (3) et positionner les oreilles droites (5) et gauches (6) avant de fixer l'ensemble avec les vis (9), les rondelles (11) et les rondelles frein (10).

E. Mise en place du but

1- Sur fourreaux :

- Placer les poteaux (4) de la façade dans les fourreaux (7).

2- A sceller directement :

- Positionner les poteaux (4bis) dans les réservations en calant le but pour respecter la cote de 2,44 mètres sous la barre et s'assurer aussi de la verticalité de la façade.
- Couler le béton dosé à 250kg et protéger ensuite l'accès du but le temps nécessaire à la prise du béton.

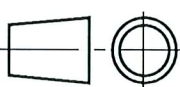
F. Montage du filet : Monter le filet en utilisant tous les crochets de la façade et fixer le au sol avec les fiches.

sport france

17, rue de Précy
60820 BORAN S/OISE
Tél. 03 44 21 90 40
Fax 03 44 21 28 45

Echelle : ~

Date : 19/01/98



Dessiné par : C.LIEBERT

Vérifié par :

Lubert

Modifications

02

01

00

BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier
Montage

Afin d'améliorer ses prestations, Sport France se réserve le droit de modifier à tout instant les renseignements portés sur ce plan.

Réf. Sport France
72006 - S72006

Client

Page 3/5

PRESCRIPTIONS POUR IMPLANTATION, MONTAGE ET MAINTENANCE

1. Identification de l'équipement

Nom de l'équipement : BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier
Référence : 72006 - S72006
Nom du fournisseur : SPORT FRANCE
Adresse du fournisseur : 17, rue de Précy 60820 Boran sur Oise
Téléphone : 03 44 21 90 40
Télécopie : 03 44 21 28 45

2. Usage - Implantation

Site déconseillé : aucun
Zone d'implantation : terrain plan et horizontal
Nature des fondations : béton dosé à 250 kg avec un temps de séchage nécessaire de 2 semaines.

3. Montage

En suivant les plans de montage et de scellement joints.

4. Mise en service de l'installation

A l'issue des travaux d'installation, un test de vérification de la stabilité et de la solidité devra être effectué selon les modalités d'essais définies dans l'**annexe 1 du décret n°96-495 du 4 juin 1996**.

Pour les cages de buts de football, de handball et de hockey :

- Un essai statique sera réalisé en suspendant une charge de 180 kg verticalement au milieu de la barre transversale de la cage du but pendant une durée d'une minute, la charge devant être distante du sol de 20 cm.
- Ce seul essai peut, dans certains cas, ne pas être suffisant pour vérifier la stabilité des équipements qui constitue également une des exigences essentielles de sécurité. En conséquence, il est préconisé de compléter l'essai vertical par une vérification complémentaire (essai horizontal force 110 kg tel que prévu à l'annexe 1 ou, à défaut, essai de balancement de la charge d'avant en arrière, en amenant l'axe de celle-ci à au moins 30cm de part et d'autre de la verticale du but (Note ministérielle du 23/12/96).
- Après les essais, l'équipement et le système de fixation ou de contrepoids ne devront pas avoir subi de rupture, déplacement ou déformation.

5. Obligations réglementaires

Le propriétaire de l'équipement doit établir un plan de vérification et d'entretien, en précisant la périodicité des vérifications.

Il est conseillé d'effectuer des vérifications simples tous les 3 mois, examen visuel des équipements et essai manuel (ébranlement des montants ou poteaux) pour tester la solidité des fixations.

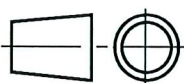
Il est conseillé d'effectuer des vérifications lourdes tous les deux ans, (tests de stabilité et de solidité suivant l'annexe 1 du décret n°96-495 du 4 juin 1996).



17, rue de Précy
60820 BORAN S/OISE
Tél. 03 44 21 90 40
Fax 03 44 21 28 45

Echelle : ~

Date : 19/01/98



Dessiné par : C.LIEBERT

Vérfié par :

Modifications

02

01

00

BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier
Notice du fabricant

Réf. Sport France
72006 - S72006

Client

Page 4/5

6. Maintenance

6.1 Maintenance préventive

Nettoyage

- Fréquence : 1 fois par an pour site en accès surveillé, 2 fois par an pour site en accès libre.
- Produits à utiliser : détergents non nocifs (eau savonneuse par exemple).

Traitement et protection de surface

- Fréquence : non déterminée
- Produits à utiliser : nous consulter

Fixations (resserrage)

- Fréquence : tous les 3 mois pour site en accès surveillé, tous les mois pour site en accès libre.
- Outils, pièces à utiliser : clé de 13 et clé de 17.

Pièces exigeant un entretien particulier

- Fréquence : sans objet
- Produits à utiliser : sans objet

Marquage indélébile et visible

- Nom du fournisseur : SPORT FRANCE (voir marquage de l'équipement).
- Année de fabrication : voir plaque apposée sur l'équipement.
- Avertissement rappelant le mode d'installation de l'équipement: voir instructions figurant sur l'équipement.

6.2 Maintenance corrective

Prescriptions pour dépose totale

- Protection de l'équipement :
- Protection des scellements et ancrages :



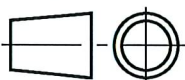
Assurer la protection et prévenir l'accès par un ruban adhésif autour de l'équipement.
Nous consulter (partie technique).



17, rue de Précy
60820 BORAN S/OISE
Tél. 03 44 21 90 40
Fax 03 44 21 28 45

Echelle : ~

Date : 19/01/98



Dessiné par : C.LIEBERT

Vérfié par :

Modifications

02

01

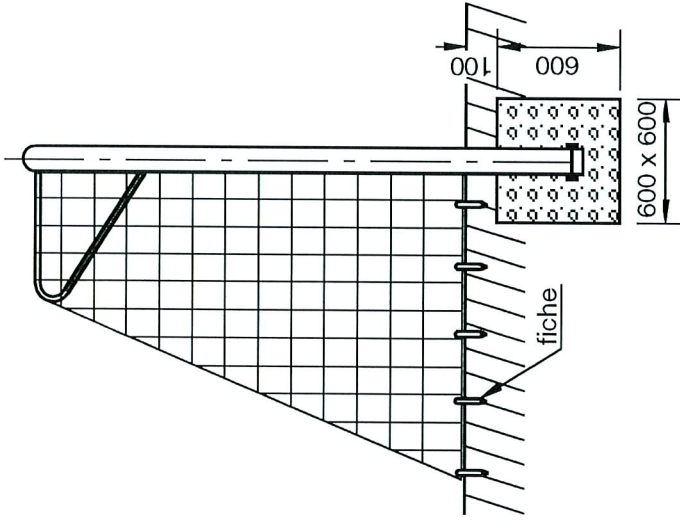
00

BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier
Notice du fabricant

Réf. Sport France
72006 - S72006

Client

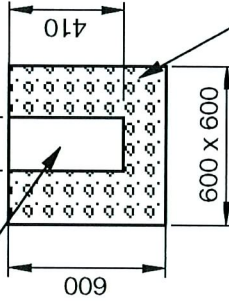
Page 5/5



réservation
centrale

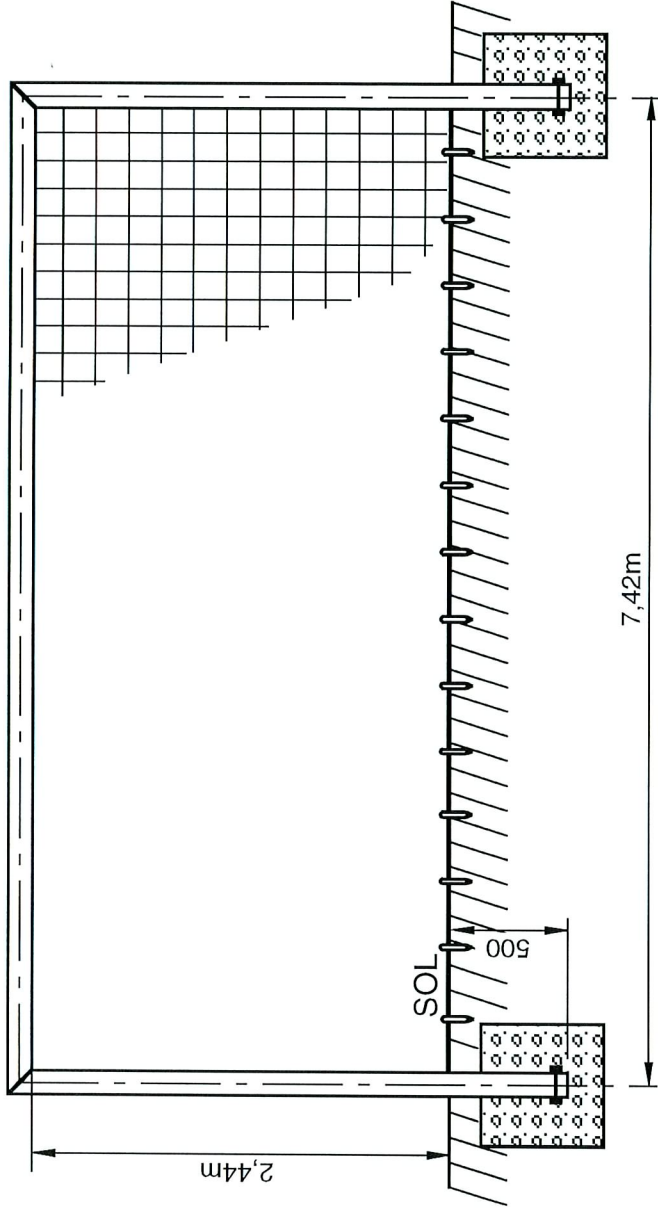
200 x 200

600



massif béton
dosé à 250kg

Les dimensions des massifs de béton portées sur ce plan sont données pour un sol meuble. Sport France se réserve le droit de modifier celles-ci pour les adapter suivant la nature du sol.



TRES IMPORTANT : A l'issue des travaux d'installation, un test de vérification de la stabilité et de la solidité devra être effectué selon les modalités d'essais définies dans l'annexe 1 du **décret n°96-495 du 4 juin 1996**.

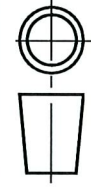
Pour les cages de buts de football, de handball et de hockey :

- Un essai statique sera réalisé en suspendant une charge de 180 kg verticalement au milieu de la barre transversale de la cage du but pendant une durée d'une minute, la charge devant être distante du sol de 20 cm.
- Ce seul essai peut, dans certains cas, ne pas être suffisant pour vérifier la stabilité des équipements qui constitue également une des exigences essentielles de sécurité. En conséquence, il est préconisé de compléter l'essai vertical par une vérification complémentaire (essai horizontal force 110 kg tel que prévu à l'annexe 1 ou à défaut essai de balancement de la charge d'avant en arrière, en amenant l'axe de celle-ci à au moins 30cm de part et d'autre de la verticale du but (Note ministérielle du 23/12/1996).
- Après l'essai, l'équipement et le système de fixation ou de contrepois ne devront pas avoir subi de rupture, déplacement ou déformation.

sport france
17, rue de Précy
60820 BORAN S/OISE
Tél. 03 44 21 90 40
Fax 03 44 21 28 45

Echelle : ~

Date : 19/01/98



Dessiné par : C. LIEBERT

Vérifié par : *[Signature]*

Modifications

02
01
00

BUTS de FOOT à 11 Type FIFA en acier
A sceller directement
Scellement

Ref. Sport France
S72006

Client Page 1/5